

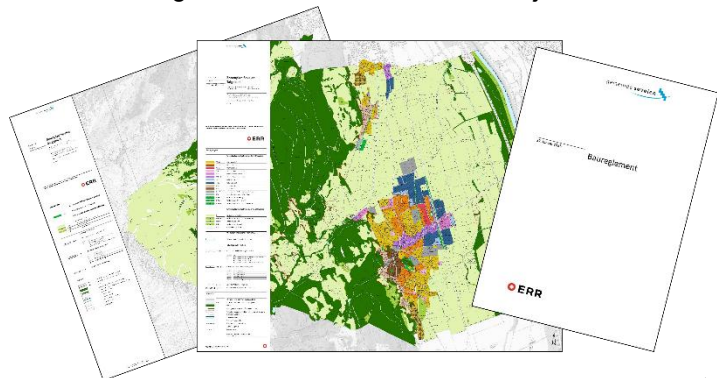
Auszug aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 24. August 2026

Aus dem Rat

Informationsveranstaltung zum Thema Ortsplanungsrevision - Dienstag, 1. September 2026

Am Sonntag, 27. September 2026, entscheiden die Stimmberechtigten der Gemeinde Sevelen über die neue Rahmennutzungsplanung mit Baureglement sowie den Zonenplänen für das Tal- und Berggebiet. Die Abstimmungsbroschüre wird anfangs September den Stimmberechtigten zugestellt.

Der öffentliche Informationsanlass findet am **Dienstag, 1. September 2026, um 19 Uhr**, im Gemeindegastsaal Drei Könige statt. Der Gemeinderat wird die Vorlage vorstellen, die wichtigsten Inhalte erläutern und für Fragen aus der Bevölkerung zur Verfügung stehen. Mit dem Anlass soll der Bevölkerung die Möglichkeit gegeben werden, sich umfassend über die Hintergründe der Ortsplanungsrevision zu informieren. Dabei wird aufgezeigt, weshalb die Anpassung der Rahmennutzungsplanung notwendig wurde, welche Ziele damit verfolgt werden und welche Entwicklungsmöglichkeiten sowie Rahmenbedingungen sich daraus ergeben. Wer sich bereits vor dem Informationsanlass vertieft mit der Vorlage auseinandersetzen oder individuelle Fragen klären möchte, kann sich jederzeit an die Bauverwaltung wenden. Im Anschluss findet der Landfrauenapéro statt. Der Gemeinderat freut sich über Ihr Interesse und einen regen Austausch. Gerne werden persönliche Gesprächstermine vereinbart. Die Bauverwaltung ist unter der Telefonnummer 081 750 11 32 oder per E-Mail an bauamt@sevelen.ch erreichbar.



Der Gemeinderat Sevelen empfiehlt am 27. September 2026 wie folgt zu stimmen:

JA – zur Rahmennutzungsplanung mit Baureglement sowie Zonenplänen für das Tal- und Berggebiet.

Abstimmungsvorlage online

Helsana-Trail auf Seveler Gemeindegebiet

Der Lauf-Treff Buchs SG beabsichtigt, ausgewählte Laufstrecken mit einer einheitlichen Beschilderung auszuweisen. Die vorgesehenen Routen verlaufen gemeindeübergreifend über die Gemeinden Sevelen und Wartau sowie die Stadt Buchs und führen ausschliesslich über bereits klassierte Strassen und Wege. Für andere Nutzergruppen wie Wanderer oder Biker entstehen dadurch keine Einschränkungen.

Die Unterlagen wurden vorgängig durch das Tiefbauamt des Kantons St. Gallen (Fachstelle Wanderwege) sowie durch die Kantonspolizei St. Gallen, Abteilung Verkehrstechnik, geprüft. Der Gemeinderat Sevelen hat den ausgeschilderten Run-Trails auf dem Gemeindegebiet von Sevelen zugestimmt. Für die Erstellung und den laufenden Unterhalt der Beschilderung ist der Lauf-Treff Buchs SG verantwortlich.

Bauwesen

Baugesuch

Die Bau- und Planungskommission hat folgende Baugesuche zur Prüfung entgegengenommen:

- GTO Immo AG, Kellenstrasse 40, 9463 Oberriet SG und Smart Reference GmbH, Staatsstrasse 44, 9463 Oberriet SG; Umnutzung von Verkaufsräumen in Werkstätten, Parzelle Nr. 1430, Bahnweg Nord 16
- Christoffel Maja, Im Rietli 2, 9475 Sevelen; Anbau Kleinwohnung, Parzelle Nr. 635, Im Rietli 2
- Litscher Sandra und Christian, Islabell 1539, 9475 Sevelen; Abbruch Wohnhaus Nr. 606 (Stampfstrasse 26) sowie Neubau Einfamilienhaus, Parzelle Nr. 167, Stampfstrasse 24 + 26
- Dietsche Dominic, Ruesteinweg 2, 9475 Sevelen; Umnutzung Anbau in Einliegerwohnung mit Aussentreppe, Parzelle Nr. 2796, Chöchigass 9
- Padelwerk GmbH, Lange Rütli 9, 4142 Münchenstein; Umnutzung „Padelwerk“, Parzelle Nr. 421, Bahnhofstrasse 17
- BA Gebäudemanagement AG, Blegistrasse 11B, 6340 Baar; Abbruch Gebäude Nr. 1563 sowie Neubau 3 Einfamilienhaus mit Wärmepumpe „Luft-Wasser“, Parzelle Nr. 654, Arinstrasse 12

Baubewilligungen

Meldeverfahren

- Alpiger Living AG, Walchistrasse 2, 9466 Sennwald; Nachtrag zu BG Nr. 23/065 „Photovoltaikanlage“, Parzelle Nr. 835, Badstrasse 5a
- Schwendener Alex, Veltur 26A, 9475 Sevelen und Schwendener Thomas, Veltur 26, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussen-Aufstellung), Parzelle Nr. 2817, Veltur 26A
- Schwendener Alexander und Barbara, Chirchgass 13, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussen-Aufstellung), Parzelle Nr. 1914, Chirchgass 15
- Sutter-Sonderegger Fredy und Helena, Glasürweg 7, 9475 Sevelen; Ersatz Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussen-Aufstellung), Parzelle Nr. 1949, Glasürweg 7
- Riet-Garage AG Sevelen, Gonzenstrasse 7, 9475 Sevelen; Neubau Wärmepumpe „Luft-Wasser“ (Aussen-Aufstellung), Parzelle Nr. 405, Gonzenstrasse 7
- EW Sevelen, Chirchgass 1, 9475 Sevelen; Querungen Saarbach mit Wasserleitung, Parzelle Nr. 2828 und Parzelle Nr. 704, Glat sowie Parzelle Nr. 712, Valnätschaweg
- Eggenberger Marc und Eggenberger-Dal Ponte Belinda, Välsli 39, 9475 Sevelen; Abbruch / Vergrösserung Zugang (nordostseitig), Parzelle Nr. 2, Välsli
- Engler René, Gärtli 33, 9475 Sevelen; Neubau Aussenschwimmbad (unbeheizt), Parzelle Nr. 1743, Gärtli 33 + 33A

Aus den Gemeindebetrieben und weiteren Institutionen

Lehrstellen Gemeinde Sevelen – Lehrbeginn August 2027

Die Gemeinde Sevelen hat auf August 2027 wiederum interessante und abwechslungsreiche Lehrstellen zu vergeben:

Gemeindeverwaltung Sevelen

Kauffrau/Kaufmann EFZ

EW Sevelen

Elektroinstallateur/Elektroinstallateurin EFZ

Pflege- und Betreuungszentrum Büelriet

Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ

Köchin/Koch EFZ

Küchenangestellte/r EBA

Die offenen Stellen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Sevelen unter "offene Stellen". Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ein- und Austritte August 2026Eintritte

- Herren Martin, Mitarbeiter Sozialamt; 1. August 2026
- Kaiser Noah Manuel, Fachmann Betriebsunterhalt EFZ; 1. August 2026
- Osmanovic Arta, Pflegeassistentin AGS PBZ Büelriet; 1. August 2026
- Nüesch Marion, Fachlehrperson Primarschule Gadretsch; 1. August 2026

Lernende/Praktikanten*innen

- Lutz Runa, Lernende Fachfrau Gesundheit EFZ PBZ Büelriet; 1. August 2026
- Müller Livia Luisa, Lernende Fachfrau Gesundheit EFZ PBZ Büelriet; 1. August 2026
- Sturzenegger Rafael, Lernender Koch EFZ PBZ Büelriet; 1. August 2026
- Iseni Edina, Lernende Kauffrau EFZ Verwaltung; 1. August 2026
- Frei Gian, Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ (Werkdienst); 1. August 2026
- Rohner Dario, Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ (Hausdienst); 1. August 2026
- Beusch Lukas, Lernender Elektroinstallateur EFZ EWS; 1. August 2026

Austritt

- Scherrer Silvana, Pflegeassistentin AGS PBZ Büelriet, 31. August 2026

(Die Ein- und Austritte der Schule wurden im Juli publiziert)

Handänderungen

Nr. = Grundstücknummer

ME = Miteigentum

GE = Gesamteigentum

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

- Keller Julia, Sevelen, an Müller Amanda, Sevelen, Nr. 1742 an der Bergstrasse 23, Wohnhaus, Gartenhaus und 1'261 m² Boden
- Müller Amanda, Sevelen, an Keller Julia, Sevelen, Nr. S20248 an der Bahnhofstrasse 37, StWE-WQ 37/1000 (4 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
- Vorburger Jakob, Sevelen, an Baumgartner Petra und Nicolas, Sevelen, ME zu je 1/2, Nr. 2935 an der Histengass, 157 m² Boden
- Negropont Immobilien AG, Rorschach, ME zu 8/10, und NeBa Liegenschaften AG, Rorschach, ME zu 2/10, an Rimmobas Anlagestiftung, Basel, Nr. 1744 im Gärtli 31A, Mehrfamilienhaus und 1'214 m² Boden, und Nr. 2773 an der Arinstrasse 42, Mehrfamilienhaus und 2'227 m² Boden
- Hemmi Luzius, Sevelen, an Getman Ivan und Eberle Elena, Weinfeld, ME zu je 1/2, Nr. 1474 an der Plattengass 1792, Wohnhaus, Schopf und 775 m² Boden

Aktiv60plus; Minigolf in Vaduz, Donnerstag, 3. September 2026

Aktiv60plus lädt am Donnerstag, 3. September 2026, um 13.30 Uhr, zum Minigolf in Vaduz ein. Der Treffpunkt ist um 13.30 Uhr beim Boccia-Platz mit dem Fahrrad. Nach dem Minigolf wird bei gemütlichem Beisammensein ein Pizzaplausch offeriert. Selbstverständlich sind auch Fussgänger herzlich willkommen. Die Gehzeit beträgt etwa 1 ½ Std. Es gibt ebenfalls die Möglichkeit mit dem Bus, von der Haltestelle Sevelen Post, um 13.14 Uhr, nach Vaduz zu fahren und von dort den Minigolfplatz zu Fuss zu erreichen. Fussgänger / Busfahrende sollen sich vorgängig bei Anita Grünenfelder melden. Beim Minigolfplatz sind Parkplätze vorhanden für diejenigen, die gerne mit dem Auto kommen. Auskunft erteilt Anita Grünenfelder, Tel. 079 771 87 36.

Alteisensammlung – Donnerstag, 10. September 2026

Die Alteisensammlung findet am Donnerstag, 10. September 2026, ab 06.00 Uhr (Tal + Berg) statt. Das Alteisen ist mit max. 2 Meter Länge und frühestens am Vorabend bei der üblichen Kehrichtsammlungsbereitzustellen. Es dürfen keine Elektrogeräte mitgegeben werden. Die Sammelstandorte am Sevelerberg sind: Hüseren, Ober Zweyrank, St. Ulrich und Glat.

Papiersammlung – Samstag, 19. September 2026

Die Jungschar Sevelen führt am Samstag, 19. September 2026, ab 07.30 Uhr, im Gebiet Dorf – Rans / Oberräfis – Glat – St. Ulrich – Ober Zweyrank – Hüseren eine Papiersammlung durch.

Die Bevölkerung wird gebeten, das Papier max. 20 cm hoch gebündelt, gut verschnürt und gut sichtbar (keine Plastiksäcke, Folien, Kartonschachteln oder Abfall) frühestens am Vorabend bei den Kehrichtsammelstellen bereitzustellen. Papier in Säcken oder anderen verschlossenen Behältnissen kann nicht mitgenommen werden.

Bitte vormerken: Seveler Weihnachtsmarkt – Samstag, 21. November 2026

Am Samstag, 21. November 2026, findet von 11.00 bis 19.00 Uhr der Seveler Weihnachtsmarkt auf dem Parkplatzareal des Gemeindesaals statt. Die Gemeinde Sevelen dankt dem Club Sevelen für die Organisation.

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus? Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht. Eine Selbständigkeit im Nebenerwerb muss nicht in jedem Fall angemeldet werden. Erforderlich ist eine Anmeldung, wenn das jährliche Einkommen aus selbständigem Nebenerwerb über 2'500 Franken beträgt. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen die Grenze von 2'500 Franken nicht, ist keine Anmeldung notwendig. Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Spartageskarte Gemeinde

Auf www.spartageskarte-gemeinde.ch sind die verfügbaren Spartageskarten Gemeinde für die kommenden sechs Monate ersichtlich, inklusive der aktuellen Preise. Über diese Webseite ist weder eine Reservation noch ein Kauf möglich. Die personalisierte „Spartageskarte Gemeinde“ wird ausschliesslich am Schalter des Einwohneramtes im Rathaus Sevelen verkauft. Möchten Sie eine Tageskarte kaufen, bringen Sie bitte das Halbtax (sofern vorhanden) oder einen Ausweis der reisenden Person mit.

Die „Spartageskarte Gemeinde“ ist ausgedruckt oder als Mobile-Ticket (QR-Code) per E-Mail erhältlich. In beiden Formen lässt sie sich dem Kontrollpersonal vorweisen – beim Mobile-Ticket direkt auf dem Smartphone. Die Karte gilt am Reisetag im gesamten GA-Geltungsbereich, von Betriebsbeginn bis um 5 Uhr des Folgetags.

Preisstufe 1 Gemeinde (bis max. zehn Tage vor dem Reisetag erhältlich)

- 1. Klasse CHF 88.00
- 1. Klasse Halbtax CHF 66.00
- 2. Klasse CHF 52.00
- 2. Klasse Halbtax CHF 39.00

Preisstufe 2 Gemeinde (bis max. einen Tag vor dem Reisetag erhältlich)

- 1. Klasse CHF 148.00
- 1. Klasse Halbtax CHF 99.00
- 2. Klasse CHF 88.00
- 2. Klasse Halbtax CHF 59.00

Die „Spartageskarten Gemeinde“ sind kontingentiert. Alle Gemeinden und Städte greifen auf dasselbe, schweizweite Kontingent zu. Ist dieses ausgeschöpft, kann bei keiner anderen Gemeinde oder Stadt eine „Spartageskarte Gemeinde“ für den gewünschten Reisetag/die gewünschte Preisklasse gekauft werden.

Lassen Sie den Japankäfer nicht bis zu Ihnen kommen!

Der Japankäfer breitet sich in unserer Region weiter aus. Er frisst Bäume kahl und zerstört Wiesen. Wenn wir ihn jetzt gemeinsam bekämpfen, verhindern wir grösseren Schaden. Dabei hilft eine einfache Regel: Schnittgut richtig entsorgen. Bringen Sie Ihr Schnittgut bis Ende September ausschliesslich zur Verwertungsanlage VfA Buchs. So verhindern Sie, dass sich der Käfer über Grüngut weiterverbreitet. Weitere Informationen finden Sie unter sg.ch/japankaefer.

Sichtbarkeit im Strassenverkehr

Mit der kürzer werdenden Jahreszeit gewinnt die Sichtbarkeit im Strassenverkehr an Bedeutung. Bei Dunkelheit, Regen oder Nebel werden dunkel gekleidete Personen von Fahrzeuglenkenden häufig erst spät erkannt. Der Touring Club Schweiz (TCS) weist mit seiner Kampagne MADE VISIBLE darauf hin, dass gute Sichtbarkeit alle Verkehrsteilnehmenden betrifft, also Autofahrende, Velofahrende, zu Fuss Gehende sowie Nutzerinnen und Nutzer von E-Trotinetts.

Zur Sichtbarkeit tragen bereits einfache Massnahmen bei. Bei Fahrzeugen sind saubere Scheinwerfer und ein korrekt eingesetztes Licht wichtig, bei Velos, E-Bikes und E-Trotinetts eine vorschriftsgemässe Beleuchtung mit Reflektoren und zu Fuss helle oder reflektierende Kleidung. Der Effekt ist erheblich. Dunkel gekleidete Personen sind aus rund 25 Metern erkennbar, in heller Kleidung aus etwa 40 Metern und mit reflektierenden Elementen aus bis zu 140 Metern.